«Ἡ δημαγωγία εἶναι ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τῆς δημοκρατίας». Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ
Ἀπρίλιος 1963

Η ΗΜΕΡΑ

Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν: Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΚΕ

ΕΤΟΣ Β' ΑΡΙΘ. 503 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1.50 - ΤΗΛΕΦ. ΚΕΝΤΡΟΝ 531.001 ΑΘΗΝΑΙ, ΤΡΙΤΗ 16 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1965 ΕΚΔΟΤΑΙ: Π. ΚΑΙ Γ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ - Δ/ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ: Β. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ ΩΣ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

ΝΕΑΝ «ΦΥΡΑΝ» ΤΡΙΩΝ ΨΗΦΩΝ ΥΠΕΣΤΗ Ο ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΟΙ ΚΕΝΤΡΩΟΙ ΚΑΤΑΛΗΦΘΕΝΤΕΣ ΥΠΟ ΤΑΡΑΧΗΣ ΑΠΕΠΕΙΡΑΘΗΣΑΝ ΝΑ ΑΜΦΙΣΒΗΤΗΣΟΥΝ ΤΗΝ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

Νέαν κοινοβουλευτικὴν ἥττταν ὑπέστη χθὲς ὁ κ. Γ. Παπανδρέου, ὅταν ὁ ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὑποψήφιος κ. Δημ. Παπασπύρου ἐξελέγη Πρόεδρος τῆς Βουλῆς διὰ ψήφων 149, ἐνῶ ὁ ὑποψήφιος τῆς Ε.Κ. κ. Μπακλατζῆς, καίτοι ἐνισχυθεὶς καὶ ὑπὸ τῶν 21 ψήφων τῆς ΕΔΑ ἀπέτυχε, συγκεντρώσας συνολικῶς 143 ψήφους. Συγχρόνως τὸ διαπιστωθὲν ἐκ τῆς ψηφοφορίας γεγονὸς ὅτι τρεῖς βουλευταὶ τῆς Ε.Κ. δὲν ἐπειθάρχησαν εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου, διότι οἱ μὲν δύο ἔρριψαν λευκὴν ψῆφον, ὁ δὲ τρίτος ἐψήφισεν ὑπὲρ ...τοῦ κ. Ἀνδρέα Γ. Παπανδρέου, κατέστησεν ἐμφανὲς ὅτι νέον ῥῆγμα δημιουργεῖται εἰς τὴν Ε.Κ. καὶ νέαι διαφοροποιήσεις πρέπει νὰ ἀναμένωνται προσεχῶς.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας

ΠΑΡΟΝΤΕΣ κατὰ τὴν ψηφοφορίαν ἦσαν 297 βουλευταὶ ἐπὶ συνόλου 300. Ἀπουσίαζαν, εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας οἱ βουλευταὶ ΕΡΕ κ. Κ. Τρικούπης καὶ Ε.Κ. κ. Μ. Παπακωνσταντίνου καὶ εἰς Λονδῖνον ὁ συνεργαζόμενος μετὰ τῆς ΕΔΑ βουλευτὴς κ. Σ. Μερκούρης. Ἐκ τῶν 297 ψηφισάντων, 98 ἀνήκουν εἰς τὴν ΕΡΕ, 125 εἰς τὴν Ε.Κ., 8 εἰς τοὺς Προοδευτικούς, 21 εἰς τὴν ΕΔΑ καὶ 45 εἰς τὴν ὁμάδα τῶν ἀνεξαρτήτων, τὴν ὑποστηρίζουσαν τὴν Κυβέρνησιν.

Ἀπὸ τοὺς 297, οἱ 149 ἐψήφισαν ὑπὲρ τοῦ κυβερνητικοῦ ὑποψηφίου κ. Δ. Παπασπύρου, οἱ 143 ὑπὲρ τοῦ ὑποψηφίου τῆς Ε.Κ. κ. Ε. Μπακλατζῆ, εἷς ὑπὲρ τοῦ μετέχοντος τῆς ὁμάδος τῶν 45 κ. Α. Ρουσσοπούλου, εἷς ὑπὲρ τοῦ ὑφυπουργοῦ Οἰκονομικῶν κ. Α. Σπηλιάκου, εἷς ὑπὲρ τοῦ κ. Α. Παπανδρέου καὶ δύο ἔρριψαν λευκὰ ψηφοδέλτια.

Ἐς τὴν οὐσίαν ἡ Κυβέρνησις οὐδεμίαν φθορὰν ὑπέστη, διατηροῦσα ἀμετακινήτους τὰς δυνάμεις της, διότι ἐὰν εἰς τὰς 149 ψήφους της προστεθοῦν καὶ αἱ ὑπὲρ κυβερνητικῶν παραγόντων —τῶν κ.κ. Ρουσσοπούλου Σπηλιάκου— ψηφίσαντες, ὡς καὶ ὁ ἀπουσιάζων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κ. Τρικούπης, τὸ σύνολον τῶν 152 βουλευτῶν τῆς κυβερνητικῆς δυνάμεως παραμένει ἀνέπαφον.

Ἐμφανὲς τὸ ῥῆγμα

Ἀντιθέτως ἡ φθορὰ —ἔστω καὶ ἐλαφρὰ— τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἀποτελεῖ θετικὸν δεδομένον διότι παρὰ τὰ ἰσχυὰ περιθώριά της ἐμφανίζει τὸ σύνολον τῶν 126 βουλευτῶν τῆς Ε.Κ. ὡς ἕτοιμον νὰ ὑποστῇ τὴν ἀπώλειαν τριῶν ἀκόμη βουλευτῶν του —τῶν δύο ποὺ ἔρριψαν λευκὴν ψῆφον καὶ τοῦ ψηφίσαντος ὑπὲρ τοῦ κ. Ἀνδρ. Γ. Παπανδρέου. Δυνατὸν ὅμως τὸ ῥῆγμα τοῦ ὁποίου αἱ ἐνδείξεις εἶναι ἤδη ἐμφανεῖς νὰ καταστῇ ἀκάμη περισσότερον εὐρύτερον διὰ τῆς πιθανῆς συμπληρώσεως τῶν κενῶν ὑπουργείων διὰ νέων «ἀποστατῶν».

Ἡ ταραχὴ ὑπὸ τῆς ὁποίας κατελήφθη ἡ Ε.Κ., ἀντιληφθεῖσα τὴν νέαν ἀπώλειαν τῆς μάχης, ἐξεδηλώθη διὰ τῆς σπασμωδικῆς προσπαθείας νὰ ἀμφισβητηθῇ ἡ νομιμότης τῆς ἐκλογῆς τοῦ κ. Παπασπύρου διὰ τοῦ ἀστηρίκτου ἰσχυρισμοῦ ὅτι τὸ Β.Δ. ἀποδοχῆς τῆς παραιτήσεώς του ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης —ἀνακοινωθὲν πρὸ τοῦ ἀποτελέσματος εἰς τὴν Βουλὴν— εἶναι δῆθεν παράνομον καὶ ἀντισυνταγματικὸν ὡς ὑπογραφὲν ὑπὸ τοῦ Βασιλέως εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ἡ ἀπόπειρα ἐνισχύθη ὑπὸ τῆς ΕΔΑ διὰ τοῦ κ. Ἠλιοῦ ὑποστηρίξαντος ὅτι εὑρισκόμεθα ἐνώπιον.... κυβερνητικῆς κρίσεως, ἀλλ' ἡ ὅλη προσπάθεια κατέρευσεν ὅταν ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΕΡΕ κ. Π. Κανελλόπουλος ἀπέδειξε τὸ ἀβάσιμον τῶν συλλογισμῶν καὶ τῶν ἐπιχειρημάτων τῆς συμπραττούσης παρατάξεως Ε.Κ. καὶ ΕΔΑ.

Δηλώσεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ

Τόσον τὰ πολιτικὰ συμπεράσματα ὅσον καὶ τὴν κυβερνητικὴν θέσιν ἐπὶ τοῦ δῆθεν συνταγματικοῦ προβλήματος, συνώψισεν ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Στεφανόπουλος εἰς δηλώσεις του εἰς τὰς ὁποίας προέβη μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ κ. Δ. Παπασπύρου.

Αἱ δηλώσεις τοῦ κ. Στεφανοπούλου ἔχουν ὡς ἑξῆς:

«Τὰ μὲν πολιτικὰ συμπεράσματα ἐκ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς εἶναι αὐτονόητα καὶ δὲν χρειάζεται νὰ ἐπιμείνω.

Θέλω ὅμως νὰ εἴπω μερικὰς λέξεις σχετικὰς μὲ τὰ ζητήματα τὰ ὁποῖα ἐτέθησαν προηγουμένως εἰς τὴν Βουλήν. Ἐν πρώτοις, ἀπὸ εἰκοσαετίας παγίως τηρεῖται αὐτὴ ἡ διαδικασία: Τὰ διατάγματα εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπογραφοῦν χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ Ἀντιβασιλεία ἀπὸ τὸν Βασιλέα εἰς τὴν οἰκείαν Βασιλικὴν ποεσβείαν.

Ἐξ ἄλλου, ὑπάρχει ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας τοῦ 1954 ὑπ' ἀριθ. 1614—1628 ἡ ὁποία ἀποφαίνεται:

α) Ὅτι δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὴ ἡ σύστασις Ἀντιβασιλείας ἐν περιπτώσει ἀποδημίας τοῦ Βασιλέως.

β) Ὅτι ὁ Βασιλεὺς δύναται νομίμως ὁλόκληρον τὴν βασιλικὴν ἐξουσίαν νὰ ἀσκῇ ἀκωλύτως εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἑπομένως ἔχομεν μίαν πρακτικὴν εἰκοσαετίας καί, προσθέτως, τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ὁπότε δὲν ὑφίσταται οὔτε ἠμποροῦσε νὰ ὑπάρξῃ οἱονδήποτε νομικὸν ἢ συνταγματικὸν θέμα».

Τὰ περὶ ἀντισυνταγματικότητος

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἄποψιν τὴν ὁποίαν προέβαλεν ἡ ἀντιπολίτευσις σχετικῶς μὲ τὴν ἐκλογὴν τοῦ μέχρι τοῦδε ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης κ. Δ. Παπασπύρου ὡς Προέδρου τῆς Βουλῆς, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς διηυκρίνισε τὰ ἑξῆς:

—Τὸ ἄρθρον 5 τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς ὁμιλεῖ περὶ τοῦ ἀσυμβιβάστου ὡς πρὸς τὴν ταυτόχρονον ἄσκησιν ἀμφοτέρων τῶν λειτουργημάτων. Δὲν θέτει θέμα μὴ ἐκλογιμότητος. Διότι ἐὰν ὑπῆρχε μὴ ἐκλογιμότης ὑπουργὸς δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἐκλεγῇ ὡς Πρόεδρος τῆς Βουλῆς.

Ἄρα καὶ ἄνευ τοῦ διατάγματος καὶ μὲ ἁπλῆν παραίτησιν ὑποβαλλομένην αὔριον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ θέμα.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΣΕΛΙΔΑ Α

Ἡ Βουλὴ χθὲς ὀλίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ψηφοφορίας.

Ἀνοικτὴ ῥῆξις μεταξὺ Ἱεραρχίας - Κυβερνήσεως διὰ τὸ «μεταθετὸν»

ΙΕΡΑΡΧΙΑ: ΣΥΝΕΡΧΕΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣΙΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΔΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ: ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΗ ΝΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΗ

Ἀνοικτὴ ῥῆξις ἐξεδηλώθη εἰς τὰς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Κυβερνήσεως, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἀπρόβλεπται διαφαίνονται αἱ περαιτέρω ἐξελίξεις εἰς τὸ ὅλον ἐκκλησιαστικὸν θέμα. Αἱ ἐν προκειμένῳ δὲ κυβερνητικαὶ εὐθυναι, ἰδιαιτέρως δὲ τοῦ ἐπὶ τῆς Παιδείας ὑπουργοῦ κ. Στυλ. Ἀλλαμανῆ, χειρισθέντος ἀδεξίως τὸ θέμα τῆς πληρώσεως τῶν χηρευουσῶν Μητροπόλεων, εἶναι βαρύταται. Ἡ συγκεκριμένη δὲ εὐθύνη τοῦ κ. ὑπουργοῦ συνίσταται εἰς τὴν ἔκδοσιν τῆς γνωστῆς πράξεως τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἡ ἀκύρωσις τῆς ὁποίας ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἐπέφερεν ἀναστάτωσιν.

Ἡ Ἱεραρχία ἀγνοεῖ τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας

Οὕτω ἡ Ἱεραρχία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, κατὰ ληφθεῖσαν χθὲς ἀπόφασίν της, συνερχομένη τὴν 9ην πρωϊνὴν σήμερον εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναόν, θὰ ἀρχίσῃ τὴν ἐκλογὴν νέων μητροπολιτῶν, βάσει τῆς ὑπ' ἀριθ. 184)21.10.65 Πράξεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ὁποίας ἀνεστάλη ὑπὸ τοῦ Τμήματος Ἀναστολῶν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας.

Ἀλλ' οὕτω πράττουσα ἡ Ἱεραρχία, ὡς ὑποστηρίζεται ὑπὸ ἐκκλησιαστικῶν κύκλων:

1) Παρανομεῖ, ὡς μὴ σεβομένη τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου.

2) Περιάγει εἰς δύσκολον θέσιν τὸν Προκαθήμενον τῆς Ἐκκλησίας, ὁ ὁποῖος εἰς ἐπαφήν του μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ Παιδείας κ. Στ. Ἀλλαμανῆ, τὴν ἐσπέραν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, εὑρέθη σύμφωνος μετ' αὐτοῦ, ὅπως ἡ Ἱεραρχία ἀπόσχῃ πάσης ἐνεργείας, στηριζομένης εἰς τὴν ἀκυρωθεῖσαν Πράξιν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ

3) Προκαλεῖ σκανδαλισμὸν εἰς τὴν συνείδησιν τῶν πιστῶν, οἱ ὁποῖοι ἀντιτίθενται εἰς τὸ μεταθετὸν τῶν ἀρχιερέων, τὸ ὁποῖον θεσπίζεται διὰ τῆς ἀκυρωθείσης πράξεως.

Ἀλλὰ καὶ πέραν αὐτῶν οἱ αὐτοὶ κύκλοι ἐτόνιζον:

1) Δημιουργεῖται ὀξύτατον θέμα εἰς τὰς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας καὶ

2) Διχάζεται ἡ Ἱεραρχία (δημιουργεῖται δηλαδὴ σχίσμα), δεδομένου ἀλλωστε ὅτι σοβαρὸς ἀριθμὸς ἀρχιερέων διεχώρισαν ἤδη τὰς εὐθύνας των, καί, ὡς ἐδήλωσαν, δὲν θὰ μετάσχουν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἱεραρχίας, κατὰ τὴν ἐκλογὴν νέων μητροπολιτῶν.

Βαρυτάτας, συνεπῶς, εὐθύνας ἐπαμφίζεται ἡ Ἱεραρχία, ἐφ' ὅσον ἔστω καὶ τὴν ὑστάτην στιγμὴν δὲν ἀνακαλέσῃ τὴν ἀπόφασίν της, ὅπως προχωρήσῃ εἰς τὴν πλήρωσιν τῶν χηρευουσῶν μητροπόλεων, βάσει τῆς ἀκυρωθείσης πράξεως τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου. Διότι ἐκτὸς τῆς μὴ ἀναγνωρίσεως τῶν ἐκλεγησομένων ἀρχιερέων ὑπὸ τῆς Πολιτείας, θὰ ἀρχίσῃ σειρὰ ἀτελευτήτων δικῶν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ διασαλευθῇ ἡ τάξις καὶ νὰ δημιουργηθοῦν ἐπικίνδυνοι προστριβαὶ εἰς τὰς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας.

Αἰφνιδιασμὸς εἰς τὴν Κυβέρνησιν

Ἡ ἀπόφασις τῆς Ἱεραρχίας ὅπως, ἀδιαφορούσα εἰς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, προχωρήσῃ ἀπὸ σήμερον εἰς τὴν πλήρωσιν τῶν χηρευουσῶν μητροπόλεων, ἐπέφερεν αἰφνιδιασμὸν εἰς τὴν Κυβέρνησιν. Διότι, ὡς ἀναφέρεται εἰς ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Ἀλλαμανῆ, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὰς χθεσινὰς ἐφημερίδας, ὁ ἀρχιεπίσκοπος Χρυσόστομος εἶχε συμφωνήσει μετ' αὐτοῦ ὅπως ἡ Ἱεραρχία μὴ προχωρήσῃ εἰς ἐνέργειαν, ἀπορρέουσαν ἐκ τῆς ἀκυρωθείσης Πράξεως.

Εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν περιελαμβάνετο δήλωσις τοῦ κ. Ἀλλαμανῆ, καθ' ἣν εἰς τὴν ἀπίθανον περίπτωσιν τῆς ἀσεβείας τῆς Ἱεραρχίας πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἐλάμβανε τὰ προσήκοντα μέτρα. Καὶ προσετίθετο, ὅτι ἡ Ἱεραρχία, ἐὰν ἀπεφάσιζε νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐκλογὴν μητροπολιτῶν, θὰ ἔπρεπε νὰ συμμορφωθῇ ἀπαραιτήτως μὲ τὴν πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς ἀνωτέρω Πράξεως ἰσχύουσαν νομοθεσίαν.

Τὰ πάντα εἶναι ἕτοιμα

Παρὰ τὰ ἀνωτέρω, ἡ Ἱεραρχία συνελθοῦσα χθὲς εἰς μακρὰν συνεδρίασιν, διεξαχθεῖσαν ἐν μέσῳ σοβαρῶν ἐπεισοδίων, διότι πολλοὶ ἀρχιερεῖς διεχώρισαν τὰς εὐθύνας των, κατέληξεν εἰς τὴν γνωστὴν ἀπόφασιν, ἐκδώσασα σχετικὸν ἀνακοινωθέν.

Ἤδη, κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ἀρχιεπισκόπου Χρυσοστόμου, διερρυθμίσθη ὁ Μητροπολιτικὸς Ναὸς κατελλήλως διὰ τὴν ἐκλογήν.

Ἡ Κυβέρνησις θὰ ἀντιδράσῃ

Ἐν τῷ μεταξύ, ἡ Κυβέρνησις, κατόπιν μάλιστα ἐντόνου διαβήματος τῶν βουλευτῶν κκ. Γ. Βογιατζῆ, Ε. Ἀνερούση, Δ. Βρανοπούλου καὶ Α. Περωτῆ, οἱ ὁποῖοι ἐπέστησαν τὴν προσοχὴν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Στ. Στεφανοπούλου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ Παιδείας κ. Στ. Ἀλλαμανῆ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν της εἰς περίπτωσιν πραξικοπηματικῆς ἐνεργείας τῆς Ἱεραρχίας, ἔλαβε θέσιν ἔναντι τοῦ δημιουργηθέντος ζητήματος.

Οὕτω, εἰς δηλώσεις του πρὸς τοὺς ἐν λόγῳ βουλευτὰς ὁ κ. πρωθυπουργός, παρουσίᾳ καὶ τοῦ κ. Ἀλλαμανῆ, ἐτόνισεν, ὅτι ἡ Κυβέρνησις εἶναι ἀποφασισμένη νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ παρανομίαν ὁποιενδήποτε προερχομένην καὶ ὅτι θὰ πάῃ πάν τὸ δυνατόν, διὰ νὰ ἀποτρέψῃ δημιουργίαν παρανόμου τετελεσμένου γεγονότος.

Ἐπίσης ἐγνώσθη, χωρὶς νὰ ἐπιβεβαιωθῇ, ὅτι ὁ κ. Ἀλλαμανῆς ἐδήλωσεν ὅτι ἀστυνομικὴ δύναμις θὰ ἀπαγορεύσῃ τὴν εἴσοδον τῶν ἀρχιερέων εἰς τὴν Μητρόπολιν. Εἰς ἀπάντησιν, ἀπὸ πλευρᾶς τῆς Ἱεραρχίας, ἐδηλούτο, ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν οἱ ἀρχιερεῖς θὰ συνεδριάσουν εἰς τὸ Συνοδικὸν Μέγαρον.

Ἐνημερώθη ὁ κ. Π. Κανελλόπουλος

Εἰς ἐκδοθεῖσαν ἀργὰ χθὲς τὴν νύκτα κυβερνητικὴν ἀνακοίνωσιν ἀναφέρεται, ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Στ. Στεφανόπουλος καὶ ὁ ὑπουργὸς κ. Στ. Ἀλλαμανῆς ἐπεκοινώνησαν τηλεφωνικῶς μὲ τὸν ἀρχιεπίσκοπον ἐπὶ τοῦ δημιουργηθέντος θέματος. Ἐπίσης ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἀπηύθυνε καὶ μακρὰν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον, ἐπιδοθεῖσαν διὰ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ Θρησκευμάτων κ. Σιώτη διὰ τῆς ὁποίας διευκρινίζεται ἀπολύτως ἡ ἄποψις τῆς Κυβερνήσεως.

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΣΕΛΙΔΑ Β

ἡμερήσια

ΑΙ ΔΥΟ ΛΕΥΚΑΙ

Ἡ χθεσινὴ ψηφοφορία εἰς τὴν Βουλὴν διὰ τὴν ἀνάδειξιν Προέδρου τοῦ Σώματος ἐπεβεβαίωσε μὲν τὴν ἐπικρατοῦσαν πολιτικὴν καχεξίαν, ὁπωσδήποτε ὅμως ἀπέβη ἐναντίον τῆς ἐαμοπαπανδρεϊκῆς παρατάξεως. Καὶ ἰδοὺ διατί; Ἡ Κυβέρνησις, παρὰ τὰς προβλέψεις τοῦ παπανδρεϊκοῦ καὶ κομμουνιστικοῦ τύπου, διατήρησε τὰς δυνάμεις της. Δὲν ἐξεδηλώθη οὔτε ὑποψία ρωγμῆς. Ἀντιθέτως ἡ ὁμὰς Παπανδρέου—ΕΔΑ ὑπέστη νέαν ἀφαίμαξιν. Εἰς τὴν κάλπην ἐρρίφθησαν δύο ψῆφοι λευκαί.

Πόθεν προήρχοντο αἱ δύο ψῆφοι; Ἀσφαλῶς ὄχι ἀπὸ τὴν ΕΔΑ. Εἶναι γνωστὸν ὅτι οἱ βουλευταὶ τῆς Ἄκρας Ἀριστερᾶς πειθαρχοῦν καὶ ψηφίζουν σύμφωνα πρὸς τὴν ἐντολὴν τῆς ἡγεσίας των.

Ἑπομένως αἱ δύο λευκαὶ προήρχοντο ἀπὸ τὴν παπανδρεϊκὴν «μάνδραν». Καὶ σημαίνουν ἀνταρσίαν εἰς τὴν γραμμὴν τοῦ Καστρίου. Οἱ δύο «Παπανδρεϊκοὶ» βουλευταὶ εἶναι πανέτοιμοι διὰ τὴν ἀποσκίρτησιν. Δὲν ἀνήκουν πλέον εἰς τὴν παπανδρεϊκὴν ὁμάδα. Καὶ ἀποτελοῦν παθητικὸν δι' αὐτήν.

Κατὰ τὸν ἀρχηγὸν τῆς Ε. Κ. ἡ χθεσινὴ ψηφοφορία σημαίνει «ἐπιβεβαίωσιν τῶν ἀριθμῶν». Λάθος! Ἡ ἐπιβεβαίωσις ἀφορᾷ ἀποκλειστικῶς τὴν κυβέρνησιν, οἱ ἀριθμοὶ τῆς ὁποίας ἀπεδείχθησαν στα θεροὶ καὶ ἀμετακίνητοι. Δὲν ἀφορᾷ τὴν παπανδρεϊκὴ ὁμάδα τῆς ὁποίας δυὸ βουλευταὶ ἐξέφρασαν διὰ τῆς ψήφου των ἐπιφύλαξιν ἔναντι τῆς ἡγεσίας. Ἦ μᾶλλον ἀποδοκιμασίαν.

Ἐξ ἄλλου, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας ὑπῆρξεν ἀπογοητευτικὸν διὰ τὸ Καστρί, δεδομένου ὅτι ἡ προπαγάνδα του προέβλεπε διαρροὴν βουλευτῶν τῆς κυβερνητικῆς ὁμάδος. Καὶ ναὶ μὲν ἐσημειώθη διαρροή, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν παπανδρεϊκὴν παράταξιν.

Καὶ τὸ συμπέρασμα τῆς χθεσινῆς ψηφοφορίας. Κάθε ἡμέρα ποὺ παρέρχεται ἀποβαίνει εἰς βάρος τῶν νεοαναδοτῶν. Αἱ λευκαὶ ψῆφοι ἀποτελοῦν ἕνα νέον βῆμα πρὸς ἀπαγκίστρωσιν κι' ἄλλων βουλευτῶν.

Η ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ

Ἡ καταβολὴ ἀπὸ τοὺς ἐπαγγελματίας τοῦ χαρτοσήμου τῶν τιμολογίων τοῦ τριμήνου ἔπρεπε νὰ γίνῃ μέχρι 10ης Νοεμβρίου. Ἡ προθεσμία ὅμως παρετείνετο ἠάντοτε— εἶχε τοῦτο καθιερωθῆ ἀπὸ τὰς καραμανλικὰς κυβερνήσεις —ἐπὶ ἓν δεκαήμερον διὰ νὰ τακτοποιήσουν τὰς ὑποχρεώσεις των ὅσοι δὲν μπόρεσαν διὰ λόγους ἀνωτέρας βίας ἢ ἀπροόπτων δυσκολιῶν νὰ καταβάλουν ἐγκαίρως τὰς ὀφειλάς των. Ἐφέτος ἐξαιρετικῶς δὲν ἐδόθη παράτασις μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐπιβαρύνωνται οἱ φορολογούμενοι μὲ προσύξησιν 25%. Ἐρωτᾶται ὁ ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν: Διατί ἀποστέρησεν τοὺς ἐπαγγελματίας τῆς λογικῆς καὶ δικαίας αὐτῆς διευκολύνσεως; Μὲ τὸν αἰφνιδιασμὸν αὐτὸν δημιουργεῖται εὐλόγως ἡ ἐντύπωσις ὅτι στήνονται παγίδες διὰ τὴν εἴσπραξιν προστίμων.

ΑΠΡΕΠΕΙΑΙ

Παπανδρεϊκὸς βουλευτὴς κατέθεσεν ἐπερώτησιν μὲ ὑπαινιγμοὺς κατὰ τῆς ἰδιωτικῆς ζωῆς τοῦ διεξάγοντος τὴν ἀνάκρισιν διὰ τὴν συνωμοσίαν τοῦ «Ἀσπίδα» καὶ τὴν ὑποκλοπὴν συνδιαλέξεων ὑπὸ τῆς ΚΥΠ.

Προκαλεῖ κατάπληξιν ἡ ἐπιστράτευσις τόσων εὐτέλων μέσων δι' ἀντιπολιτευτικὴν πολεμικήν. Γνωρίζει ὁ ἐπερωτῶν ὅτι καὶ ἀπρεπῆς εἶναι καὶ πολιτικὸς ἀπαράδεκτος ἡ πρωτοβουλία του. Καὶ συγχρόνως ἀποτελεῖ ἐπέμβασιν εἰς τὸ ἔργον τῆς Δικαιοσύνης.

Ἡ γνώμη μας εἶναι ὅτι ἡ παπανδρεϊκὴ φατρία ἀκολουθεῖ ὁλισθηρὸν δρόμον. Διότι ἀλλοίμονον ἂν ἠρχίζαν καὶ οἱ ἀντίπαλοί της νὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὸν αὐστηρῶς προσωπικὸν καὶ οἰκογενειακὸν βίον τῶν ἀνθρώπων της, οὐδεμίαν σχέσιν ἔχοντα μὲ τὸ δημόσιον λειτούργημα ἢ τὴν πολιτικὴν των ἰδιότητα.

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΜΠΗ

Ὁμιλῶν ὁ ὑπουργὸς Ἐμπορίου κ. Κοθρὴς κατὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τοῦ συνερχομένου εἰς Πάτρας πανελληνίου συνεδρίου ἐμπορικῶν ἀντιπροσώπων εἶ-

→

ΒΙΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΕΝΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΥΡΟΛΟΓΟΥ

Ὁρμητικαὶ...λεξιμαχίαι πρὸς συγκάλυψιν εὐτελοῦς ἀλιποταξίας

Παλινωδίαι καὶ μεταστάσεις ἀφθονοῦν εἰς τὴν πολιτικὴν ἱστορίαν τοῦ Γ. Παπανδρέου. Ἀλλὰ μία ἐξ αὐτῶν, ἐκείνη ἡ ὁποία ἐσημειώθη τὸ 1935 μετὰ τὴν ἀποτυχίαν καὶ καταστολὴν τοῦ ἐκραγείντος τότε κινήματος, ἀποτελεῖ αὐτόχρημα προδοτικὴν πρᾶξιν. Διότι οἱ Βενιζελικοὶ ὅπως εἶναι ἐπόμενον καὶ μοιραῖον εἰς παρομοίας περιστάσεις, ἐδοκιμάζοντο, ὑφίσταντο διωγμόν, ὑπέφερον. Οἱ ἄλλοι πολιτικοὶ ἀρχηγοὶ τῆς παλαιοδημοκρατικῆς παρατάξεως, Σοφούλης, Καφαντάρης, Παπαναστασίου, Γονατᾶς, Μυλωνᾶς εὑρίσκοντο εἰς τὰς φυλακάς. Ὁ Βενιζέλος εἶχε ἀσθενήσει ἀπὸ τὸ ἄγχος τῆς ἀποτυχίας. Καὶ ὁ Παπανδρέου, τότε ἑνόμισε ὅτι τοῦ ἐδίδετο ἡ εὐκαιρία νὰ ἀποσχισθῇ ἀπὸ τὸ κόμμα Φιλελευθέρων, ἱδρύων ἰδικόν του. Ἡ δὲ δικαιολογία του ὅτι ἦτο πάντοτε ἀντίθετος πρὸς τὴν βίαν ὁποιεδήποτε προερχομένην ἀπετέλει ἐπινόησιν τῆς στιγμῆς. Διότι κατὰ τὴν ἐναντίον τοῦ Βενιζέλου ἀπόπειραν, ἦτο ἕτοιμος νὰ ἡγηθῇ στασιαστικῆς, ὀχλοκρατικῆς ἐξεγέρσεως.

8ον

ΟΤΑΝ μαθεύτηκε —ὅπως μαθεύτηκε τὶς πρῶτες στιγμὲς καὶ ὧρες ἡ δολοφονικὴ ἀπόπειρα ἐναντίον τοῦ Ἐλευθ. Βενιζέλου— μαζὶ μὲ ἄλλες τερατώδεις φήμες καὶ διαδόσεις «καλῶς πληροφορημένων», ἦταν ἑπόμενο νὰ δημιουργηθῇ μιὰ κατάστασις ποὺ ἀποδίδεται μὲ τὴν φράσι «ἠλεκτρισμένη ἀτμόσφαιρα».

Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι τὴν ἐποχὴ ἐκείνην, λίγους μόνο μῆνες μετὰ τὴν ἐκλογικὴ ἐπιτυχία τοῦ Παναγῆ Τσαλδάρη, ὁ ἀντιβενιζελισμὸς ἦταν ἀκόμη ἀνίσχυρος. Στὴν πραγματικότητα ὑπῆρχε «δυαδικὴ ἐξουσία» ὅπως οἱ Βενιζελικοὶ πλεῖ οψηφοῦσαν στὴν Γερουσία καὶ κυριαρχοῦσαν στὸν κρατικὸ μηχανισμό, ἰδιαίτερα δὲ σὲ σημαντικὸ βαθμὸ στὸ στρατό. Στὴν Θεσσαλονίκη, διοικητὴς τοῦ Γ' Σώματος ἦταν ὁ κατόπιν ἀρχικινηματίας τοῦ 35 Καμένος. Ἀλλὰ καὶ μέσα στὴν πρωτεύουσα, διοικητὴς τοῦ Α' Σώματος ἦταν ὁ οὐδέτερος τότε ἀκόμη, ἀντιστράτηγος Δ. Πετρίτης καὶ ἐπιθεωρηταὶ ὅλου τοῦ στρατοῦ οἱ βενιζελικοὶ Ὀθωναῖος, Κ. Μανέτας καὶ Μαζαράκης. Μὲ τὸ βάρος τῶν κατηγοριῶν γιὰ τὴν ἀπόπειρα, τὴν ἀγανάκτησι τῶν βενιζελικῶν γι' αὐτὴν καὶ τὴν τότε διάρθρωσι τῆς στρατιωτικῆς στελεχώσεως, διεγράφ

ΡΕΠΟΡΤΑΖ

ΑΠΟΣΤΟΛΕΥΣ ΚΑΣΤΡΙ Δ. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΣ ΤΑ ΚΡΥΑ ΤΟΥ ΛΟΥΤΡΟΥ!...

Μεγάλε χθεσινὲ θριαμβευτά,

Σᾶς ἀπευθύνω τὰ θερμά μου συγχαρητήρια ἐπὰ τῶ ...χαρμοσύνω γεγονότι τῆς... ἀπωλείας τῆς ἐκλογῆς τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς. Ὁ ἐκλεκτὸς φίλος σας καὶ μέγας συνταγματολόγος κ. Μπακλατζῆς ἔμεινεν εἰς τὰ κρῦα τοῦ λουτροῦ καὶ ἤδη... σκουπίζεται μὲ τὸ ἀνένδοτον μπουρνοῦζι του, μετὰ τὴν ψυχρολουσίαν.

Ἄλλωστε γιατὶ νὰ ἐκλεγῆ ὁ κ. Μπακλατζῆς; Καμμία ἀνένδοτος ψυχή, εἴτε τοῦ ἰδίου, εἴτε οἱουδήποτε ἄλλου πιστοῦ ὀπαδοῦ σας, δὲν θὰ ἠμπορέση νὰ ὑποστῆ τὴν δοκιμασίαν νὰ προεδρεύη μιᾶς Βουλῆς εἰς τὴν ὁποίαν δὲν εἶσθε σεῖς Πρωθυπουργός, οὔτε τὰ τσιράκια σας ὑπουργοί.

Δὲν εἴσαστε δέβαια κορίδο νὰ βγάλετε δικό σας Πρόεδρον καὶ ὁ Πρόεδρος αὐτὸς νὰ στρέφεται εὐλαβῶς πρὸς τὸν κ. Στεφανόπουλον καὶ νὰ τοῦ λέγη:

—Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἔχει τὸν λόγον!...

Οὔτε εἶναι δυνατὸν ὁ ἰδικός σας Πρόεδρος, σάρξ ἐκ τῆς σαρκός σας καὶ ἀνενδότως ἀνένδοτος, νὰ εἰσάγη πρὸς ψῆφισιν τὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως, τὰ νομοθετήματά της καὶ νὰ ἀναγγέλλη τὸ ἀποτέλεσμα ποὺ σᾶς σπαράσσει τὴν τρυφερὴν καρδίαν:

—Ἡ Βουλὴ παραδέχθη!...

Καὶ ἡ μὲν Βουλὴ ἠμπορεῖ νὰ παραδεχθῆ, σεῖς ὅμως οὐδέποτε θὰ παραδεχθῆτε ὅτι ἀπωλέσθη διὰ παντὸς ἡ περιπόθητος ἐξουσία. Καὶ διὰ νὰ τὸ ἀποδείξετε αὐτὸ ἐφροντίσατε νὰ ἀποτύχη ὁ κ. Μπακλατζῆς καὶ νὰ ἐκλεγῆ Πρόεδρος ὁ κ. Παπασπύρου.

Ὁ πρῶτος εἶναι φίλος σας. Δὲν θέλετε, λοιπόν, οὔτε νὰ τὸν κουράζετε, οὔτε νὰ τὸν στενοχωρῆτε. Διότι ὁ ἀποτυχὼν Πρόεδρος εἶναι καὶ ἀράθυμος ἄνθρωπος καὶ δὲν πρέπει νὰ ταλαιπωρῆται κτυπῶν τὴν προεδρικὴν κουδούναν, ἐνῶ κανονικῶς θὰ ἔπρεπε νὰ κτυπᾶ ...τὴν καφαλὴν διότι ἐπιμένει ἀκόμη νὰ σᾶς ἀκολουθῆ.

Ἀντιθέτως, ὁ κ. Παπασπύρου εἶναι ἐχθρός σας θανάσιμος, ἀποστάτης, προδότης, ὅ,τι ἄλλο θέλετε ἀλλὰ καὶ — ἀπὸ χθὲς τὸ βράδυ — Πρόεδρος τῆς Βουλῆς μὲ δικαιώματα καὶ μὲ προεδρικὴν ἕδραν. Σεῖς ὅμως ποὺ διακρίνεσθε διὰ τὴ εὐγενῆ σας αἰσθήματα ἐφροντίσατε νὰ ἐκλεγῆ Πρόεδρος διὰ νὰ κουράζεται, νὰ στενοχωρῆται, νὰ ὑποφέρη, ἐνῶ ὁ κ. Μπακλατζῆς θὰ ξαπλώνη τὴν ἀρίδα του. Τὸ σχέδιόν σας ὑπῆρξε μεγαλοφυές, ἐφ' ὧ καὶ σᾶς ἀπευθύνω δημόσιον ἔπαινον.

Ἕνα πρᾶγμα μόνον μπερδεύει, κ. Πρόεδρε. Ποῖος ἄραγε νὰ ἔδωσε κατὰ τὴν μυστικὴν ψηφοφορίαν τὴν μίαν καὶ μόνην ψῆφον ὑπὲρ τοῦ κ. Ἀνδρέα! Διότι ἄνθρωπος ἔχων σῶας τὰς φρένας θὰ ἦτο ἀδύνατον νὰ ψηφίση τὸν κ. Ἀνδρέαν ὄχι γιὰ Πρόεδρον τῆς Βουλῆς, ἀλλ' οὔτε καὶ γιὰ ὑπογραμματέα τοῦ σωματείου ἐκκενώσεως δόβρων.

Τὸ νὰ τὸν ἐψηφίσατε τοῦ λόγου σας τὸ θεωρῶ μᾶλλον ἀπίθανον διότι παρ' ὅλας τὰς ἐξάψεις ἔχετε ἀκόμη φωτεινὰ διαλείμματα. Ἂν ἀποκλεισθῆτε, λοιπόν κ' ἐσεῖς, μία ἐξήγησις ἀπομένει: Ἡ τιμητικὴ αὐτὴ ψῆφος ὑπὲρ τοῦ κ. Ἀνδρέα ἐδόθη ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὸν... κ. Ἀνδρέαν ὑπὲρ τοῦ ἑαυτοῦ του. Καὶ πολὺ σωστά. Διότι ἂν δὲν παινέσωμε τὸ σπίτι μας θὰ πέση νὰ μᾶς πλακώση. Ἂν καὶ τὸ δικό σας ἔπεσε πρὸ πολλοῦ καὶ δὲν ὑπάρχουν ἐλπίδες ἀναστηλώσεως. Τὰ σαράβαλα, κ. Πρόεδρε, κατεδαφίζονται...

Μετὰ μπουλντάζας καὶ δυναμίτιδος
ΨΗΦΟΛΕΚΤΗΣ

Καὶ διὰ τὴν ἀντιγραφήν»
Δημ. Χρονόπουλος

ἡμερολόγιο

πε μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Διερχόμεθα τὴν πλέον κρίσιμον καμπὴν τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας, τὴν πλέον δυσχερῆ ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν. Σήμερον, δὲν ἔχομεν τὴν συμμαχικὴν βοήθειαν. Τὸ 1945 εἴχομεν τὴν βοήθειάν των. Σήμερα, τὰ πάντα ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὴν ἰδικήν μας προσπάθειαν καὶ χρειάζεται μέγας ἀγών».

Ἐπὶ τέλους ἀπεφάσισεν ἕνας ὑπουργὸς νὰ ἀνοίξη τὸ στόμα του διὰ νὰ δώση, ἔστω καὶ δι' ἀοριστολογογιῶν, τοὺς τρομακτικοὺς κινδύνους οἱ ὁποῖοι ἀπειλοῦν τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν. Καὶ νὰ σκεφθῆ κανεὶς ὅτι ὁ Καραμανλῆς ἄφησε τὴν Ἑλλάδα μὲ τὸ Δημόσιον Θησαυροφυλάκιον ξέχειλον, μὲ τὴν παραγωγὴν ἐν ὀργασμῷ, μὲ σταθερότητα καὶ αἰσιοδοξίαν. Καὶ προπαντὸς μὲ τὴν οἰκονομίαν εὐθυγραμμισμένην ἀπὸ πλευρᾶς ἀνοδικῆς πορείας μὲ τὰς προοδευμένας χώρας τῆς Δύσεως.

Ἀλλ' ἐν πάσῃ περιπτώσει, διατί ἡ Κυβέρνησις δὲν ἐνημερώνει τὴν Κοινὴν Γνώμην μὲ στοιχεῖα καὶ ντοκουμέντα περὶ τῶν εὐθυνῶν τῆς παπανδρεϊκῆς φατρίας διὰ τὸν κατήφορον τῆς οἰκονομίας;

Η ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΣΙΣ

Ἡ ἀπογευματινὴ τῆς Κεντροαριστερᾶς διατελεῖ ἐν βρασμῷ ἐξ αἰτίας τῶν πολιτικῶν ἐπιστρατεύσεων τῶν ἀπεργούντων.

Ἐπιστρατεύθηκαν, γράφει, οἱ ὁδηγοί καὶ εἰσπράκτορες λεωφορείων. Εἶναι ἡ ἑβδομὰ φορά, ποὺ ἡ Κυβέρνηση Στεφανοπούλου, χρησιμοποιεῖ, στὸ διάστημα τῆς ζωῆς της, τὸ ἀντεργατικὸ αὐτὸ μέτρο. Γεγονὸς ποὺ ἔχει προκαλέσει πρωτοφανὴ σάλο μεταξὺ τῶν ἐργαζομένων.

Πράγματι εἶναι ἡ ἑβδόμη φορὰ ποὺ ἐπιστρατεύει ἀπεργοὺς ἡ κυβέρνησις Στεφανοπούλου. Εἶναι ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι ἡ πολιτικὴ ἐπιστράτευσις ἔχει προκαλέσει σάλον μεταξὺ τῶν ἐργαζομένων. Καὶ δικαίως. Διότι ἀφαιρεῖ νόμιμα δικαιώματα.

Ἀλλ' ἡ ἐφημερὶς τῆς Κεντροαριστερᾶς λησμονεῖ δύο τινα: Πρῶτον, τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπὶ παπανδρεϊκοῦ καθεστῶτος τετράκις τουλάχιστον ἐπεβλήθη πολιτικὴ ἐπιστράτευσις ἀπεργῶν. Χωρὶς νὰ διαμαρτυρηθῆ ἡ ἐφημερὶς διὰ τὴν αὐθαιρεσίαν καὶ χωρὶς νὰ συγκινηθῆ διὰ τὸν σάλον.

Δεύτερον, λησμονεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ ἀπεργιακαὶ κινητοποιήσεις εἶχον ἐκσπάσει ἐπὶ κυβερνήσεως Παπανδρέου καὶ ὅτι ὀφείλονται εἰς τὰ αἴσχη τῶν οἰκονομικῶν μαστροχαλαστήδων οἱ ὁποῖοι ἐπέτυχον ἐντὸς ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἔτους νὰ ἐξανεμίσουν τὸ εἰσόδημα τῶν ἐργαζομένων μὲ τὴν ἀλματώδη ἄνοδον τοῦ τιμαρίθμου.

ΟΡΘΟΤΑΤΑ

Ὁ διευθυντὴς Διοικητικοῦ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης κ. Γ. Μαντέλος ἐτέθη, κατ' ἐντολὴν τοῦ ὑπουργοῦ Γεωργίας κ. Βασματζίδη, εἰς διαθεσιμότητα, ἀντικατασταθεὶς ἀπὸ τὸν ὑποδιευθυντὴν κ. Τζιοβάραν. Ὀρθότατα. Διότι ὁ κ. τέως διευθυντὴς Διοικητικοῦ βαρύνεται μὲ φατριαστικὰς πράξεις καὶ ἀγρίους διωγμοὺς ἀντιφρονούντων ὑπαλλήλων. Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι οὐδεὶς θὰ ἀποτολμήση νὰ ἐπαναφέρη τὸν σκανδαλωδῶς κομματισθέντα εἰς τὴν καιρίαν θέσιν τοῦ διευθυντοῦ Διοικητικοῦ τοῦ ἱδρύματος.

ΟΙ κ κ ΠΡΑΓΚΙΠΕΣ

Τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἐφημερίδας ἡ κατωτέρω εἴδησις:

Ὁ ἀντεισαγγελεὺς Πλημμελειοδικῶν ἐπρότεινεν εἰς τὸ Συμβούλιον Πλημμελειοδικῶν, νὰ δοθῆ ἄδεια ἐξόδου ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, μὲ ἐγγύησιν 100.000 δραχμῶν εἰς τὸν πρίγκιπα Τάμερ Σαούντ υἱὸν τοῦ πρώην Βασιλέως τῆς Σαουδικῆς Ἀραβίας Ἴμπν Σαούντ. Ὡς γνωστόν, ὁ Τάμερ Σαούντ ἔχει γίνει ἥρωας πολλῶν ἐπεισοδίων καὶ ὑπῆρξεν αἴτιος πολλῶν ἀτυχημάτων πολιτῶν, ἐναντίον τοῦ δὲ ἐκκρεμοῦν δύο ὑποθέσεις σωματικῶν βλαβῶν.

Σπουδαία ἐγγύησις αἱ 100.000 δραχμαὶ διὰ τὸν πρίγκιπα τῶν πετρελαίων. Ἀλλὰ τὸ ποσὸν αὐτὸ —μικρότερον καὶ ἀπὸ τὸ καθημερινὸν χαρτζηλίκι του— δὲν καλύπτει οὔτε τὸ ἐλάχιστον τῶν ἀποζημιώσεων τὰς ὁποίας ὀφείλει ὁ κύριος αὐτὸς διὰ τοὺς τραυματισμοὺς πολιτῶν καὶ τὰς βλάβας ὀχημάτων τὰς ὁποίας προεκάλεσαν αἱ ἀποχαλινωμέναι ἁρματοδρομίαι του εἰς τὰς ἀθηναϊκὰς ὁδούς.

Ἀλλ' ὑπάρχει καὶ συνέχεια. Εἰς τὸ προσκήνιον τοῦ ἀστυνομικοῦ δελτίου προβάλλει καὶ ὁ ἕτερος καππαδόκης. Ὁ ἀδελφὸς τοῦ κ. Τάυερ.

Τὴν 5ην πρωΐν ἡ «Μαζεράττι» τοῦ υἱοῦ τοῦ πρώην βασιλέως τῆς Ἀραβίας Ματζὲτ Μπὲν Ἴμπν Σαούντ ἐνῶ ἔτρεχε μὲ ταχύτητα 150 χιλιομέτρων ντεραπάρησε εἰς τὴν λεωφόρον Ἀλεξάνδρας μὲ ἀποτέλεσμα τὸν τραυματισμὸν τοῦ ὁδηγοῦ της.

Ἀλλὰ τί θὰ συνέβαινε ἐὰν κάποιος ἀνύποπτος χριστιανὸς ἐπήγαινε χαράματα εἰς τὴν ἐργασίαν του καὶ εὑρίσκετο ἐνώπιον τοῦ κυρίου ἀράπη ὁ ὁποῖος ἐξήρχετο ἐκ κραιπάλη ἀπὸ κάποιο καμπαρέ; Πόσους θὰ παρέσυρεν εἰς τὸν Ἅδην ἡ λαιμητόμος του;

Ἀλλὰ δὲν τελειώνουν τὰ δεινὰ τῶν συμπολιτῶν ἀπὸ τὴν σαουδαραβικὴν πριγκιπικὴν μάστιγα. Ἔργαφον χθὲς αἱ ἐφημερίδες:

Καὶ ἄλλον ἀνύποπτον διαβάτην ἐτραυμάτισε χθὲς μὲ πολυτελῆ «Μαζεράττι» ὁ πρίγκιψ Μπιτάρ Βάπελ Σαούντ γιὸς τοῦ τέως μονάρχου τῆς Σαουδαραβίας, ὁ ὁποῖος καὶ ἐτράπη εἰς φυγὴν μετὰ τὸ δυστύχημα. Παρατυχόντες ἐκινήθησαν νὰ συλλάβουν τὸν φεύγοντα μελαψὸν πρίγκιπα ἤρωα τοῦ χθεσινοῦ τροχαίου δυστυχήματος. Ἐγκατέλειψαν ὅμως τὴν προσπάθειά τους ὅταν κάποιος ἔβαλε τὶς φωνές: «Ἀ φῆστε τον νὰ φύγη γιατί οἱ πρίγκιπες τῆς Σαουδαραβίας ὁπλοφοροῦν».

Ἐπὶ τέλους, κάποιος πρέπει νὰ προειδοποιήση τοὺς λαμπροὺς αὐτοὺς νέους ὅτι πρέπει νὰ ἐπιδεικνύουν τὴν δεξιοτεχνίαν των εἰς τὸ ὁλάν εἰς τὰς ἐρήμους τῆς πατρίδος των καὶ ὄχι εἰς τοὺς δρόμους τῶν Ἀθηνῶν, ὅπου —διάβολε— κινοῦνται ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν διάθεσιν νὰ σκοτωθοῦν ἢ νὰ σακατευθοῦν ἀπὸ τὴν αἱματοβαμμένην «Μαζεράττι» των.

ΟΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Εἰς τὴν ἐγκύκλιον τοῦ ὑπουργείου Συντονισμοῦ περὶ τοῦ καταρτισμοῦ τοῦ Προϋπολογισμοῦ διὰ τὸ 1966 δημοσίων ἐπενδύσεων ἀναφέρεται ὅτι αἱ δαπάναι μισθοδοσίας περιορίζονται εἰς τὸ τεχνικὸν καὶ διοικητικὸν προσωπικὸν Α' κατηγορίας καὶ εἰς τοὺς τεχνικοὺς Β' κατηγορίας ἀποκλεισμένους τοῦ προσωπικοῦ Β' κατηγορίας.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι προετοιμάζεται ἐκπαραθύρωσις πέντε χιλιάδων ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι πλαισιώνουν σήμερον τὰς διοικητικὰς καὶ τεχνικὰς ὑπηρεσίας.

Ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θὰ ἀποτολμήση ἡ Κυβέρνησις νὰ καρατομήση ὁλόκληρον τάξιν ἐργαζομένων. Θὰ ἦτο ἀνόητος διωγμὸς ἱκανὸς νὰ δημιουργήση πραγματικὸν κοινωνικὸν πρόβλημα.

ΠΡΟΧΘΕΣ ΕΙΣ ΝΕΑΝ ΣΜΥΡΝΗΝ

Ἀπεκαλύφθη ὁ ἀνδριὰς τοῦ ἐθνομάρτυρος Ἱεράρχου Χρυσοστόμου Σμύρνης

Κατὰ τὴν διάρκειαν ἐπισήμου τελετῆς, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Στ. Στεφανόπουλος, ἀπεκάλυψε προχθὲς Κυριακὴν τὴν 11.30 π.μ. τὸν ἀνδριάντα τοῦ Ἐθνομάρτυρος Ἱεράρχου Χρυσοστόμου Σμύρνης, εἰς τὴν ὁμώνυμον πλατεῖαν τῆς Νέας Σμύρνης.

Εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησιν, ἡ ὁποία ἐτελέσθη ὑπὸ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν κ. Χρυσοστόμου βοηθουμένου ὑπὸ μητροπολιτῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, παρέστησαν ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Γ. Ἀθανασιάδης Νόβας, ὁ προεδρεύων τῆς Βουλῆς κ. Μπακλατζῆς, ὁ ὑπουργὸς Δημοσίας Τάξεως κ. Ἀποστολάκος, ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Πλυτᾶς, ὁ Ἀρχηγὸς Γ.Ε.ΕΘ.Α. ἀντιστράτηγος κ. Τσολάκας, μέλη τῆς ἡγεσίας καὶ ἀντιπροσωπεῖαι ἀξιωματικῶν τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, βουλευταί, μέλη τῆς οἰκογενείας τοῦ Ἐθνομάρτυρος, ἄλλοι ἐπίσημοι καὶ πλῆθος κόσμου.

Μετὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον δέησὶν ὠμίλησαν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν κ. Χρυσόστομος, ὁ Πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Φιλιππίδης καὶ ὁ Δήμαρχος Νέας Σμύρνης κ. Παπαθανασίου.

Ἐπηκολούθησε κατάθεσις στεφάνων ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐκ μέρους τοῦ Βασιλέως, τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Κυβερνήσεως κ. Ἀθανασιάδη Νόβα ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ προεδρεύοντος τῆς Βουλῆς, τοῦ Ἀρχηγοῦ Γ.Ε.ΕΘ.Α. ἐκ μέρους τῶν ἐνόπλων δυνάμεων, τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων καὶ ἐκ μέρους τῆς οἰκογενείας τοῦ τότε ἐν Σμύρνῃ Ἀμερικανοῦ προξένου Χόρτον, διὰ τῆς ἀπογόνου του δίδος Ἐμιλυ Χόρτον.

Αἰώνιον Σύμβολον Αὐτοθυσίας

Σχετικῶς μὲ τὴν μορφὴν καὶ τὸ μαρτύριον τοῦ Χρυσοστόμου, ἡ Κ. Α. Γρίβα, γράφει:

Ἐθνομάρτυς Χρυσόστομος

«Καὶ τώρα ὡς αἰώνιο σύμβολο αὐτοθυσίας, ἀγάπης, πατριωτισμοῦ θὰ μείνης γιὰ πάντα στὸ ὡραῖο μας Προάστιο, στὴ Νέα μας Σμύρνη, γιὰ νὰ θυμίζης στὶς ἐπερχόμενες γενεὲς τί μπορεῖ νὰ δώση ὁ Ἕλλη γιὰ τὴν Πατρίδα του.

Ἔδωκες τὴ ζωή σου — τὴν ἔδωκαν καὶ πολλοὶ ἄλλοι γιὰ τὸν ἴδιο σκοπό, ἀλλὰ μὲ ποιὸ τρόπο καὶ πόση πίστι, μαρτυροῦν τὰ ἐναπομείναντα λείψανα τῆς χαμένης πατρίδας, αὐτοὶ ποὺ σὲ ἔζησαν, αὐτοὶ ποὺ εἶδαν καὶ ἐφιαλτικὰ θυμοῦνται τὸ μαρτύριό σου καὶ τὴ μεγάλη σου, τὴ μοναδικὴ αὐτοθυσία, οἱ παλαιοὶ Σμυρναῖοι. Αὐτοὶ τώρα τιμοῦν περισσότερο τὴν μνήμη σου, ὅπως σοῦ ἄξιζε καὶ ὅπως ἔπρεπε νὰ τιμηθῆ ἀλησμόνητε Χρυσόστομε.

Ὁ γαλανὸς οὐρανὸς τῆς Ἀττικῆς, μετέχοντας κι' αὐτός, στέλλει τὶς πιὸ χρυσὲς ἀχτίδες του γιὰ νὰ λεμπρυνῆ πιὸ πολὺ τὸ στεφάνι τῆς δόξης ποὺ φέρεις στὸ σεπτό σου κεφάλι.

Κλίνουμε τὸ γόνυ εὐλαβικὰ ὅλοι οἱ Ἕλληνες καὶ στὴν πρώτη γραμμὴ βρίσκονται ὅσους ἄφησε ὁ χρόνος ἀπὸ τὸ παλιό σου ποίμνιο, γι' αὐτὸ ποὺ προτίμησες τὸν τόσο μαρτυρικό σου θάνατο καὶ ὄχι νὰ ἐγκαταλείψης.

Ἡ ψυχή σου θὰ ἀγαλιᾶ τὴ στιγμὴ αὐτὴ ποὺ χιλιάδες κόσμος ἤλθε γιὰ νὰ τιμήση τὴν λαμπρὴ αὐτὴ ἑορτὴ κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ σεπτή σου μορφὴ θὰ ἀποκαλυφθῆ ὡς ἔργον τέχνης ἑνὸς λαμπροῦ καλλιτέχνου.

Σοῦ ἀξίζουν, ἀείμνηστε Χρυσόσταμε, ὅλες οἱ τιμές. Σοῦ ἀξίζουν οἱ λόγοι ποὺ ὕμνησαν τὸ μεγάλο σου ἔργο. Σοῦ ἀξίζουν τὰ δάφνινα στέφανα ποὺ κατέθεσε τὸ πανελλήνιο εὐλαβικὰ στὸν ἀνδριάντα σου. Σοῦ ἀξίζει τὸ θερμὸ δάκρυ ποὺ κύλησε ἀργὰ ἀπὸ χιλιάδες μάτια συμπατριωτῶν σου στὴν ἀνάμνησι τοῦ τραγικοῦ σου μαρτυρίου».

ΚΑΛ. Α. ΓΡΙΒΑ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΟΛΟΣΣΟΝ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ

Μὲ τελικὴν κατεύθυνσιν τὴν Ρόδον, ἐφθασεν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Ἑλληνικοῦ μὲ ἀεροσκάφος τῆς «Σαμπένα», ὁ γνωστὸς μηχανικὸς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λουβαΐν Βελγίου κ. Ἀντρὲ Βατερκεύν. Ὁ κ. Βατερκεύν, ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ ὁ ἐμνευστὴς καὶ σχεδιαστὴς τοῦ ΑΤΟΜΙΟΥΜ τῶν Βρυξελλῶν, ἐκλήθη ὑπὸ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ρόδου διὰ νὰ μελετήση τὴν δυνατότητα ἐπανακατασκευῆς τοῦ Κολοσσοῦ τῆς Ρόδου, ἑνὸς ἐκ τῶν 7 θαυμάτων τοῦ Κόσμου κατὰ τὴν ἀρχαιότητα.

Ἀπέθανον δύο ὑπεραιωνόβιοι εἰς Πάτρας

ΠΑΤΡΑΙ, 15 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἀπέδωσε χθὲς, εἰς ἡλικίαν 119 ἐτῶν, ἡ Φωτεινὴ Θ. Ζαπάρτη. Εἰς ἡλικίαν 100 ἐτῶν ἀπεδίωσεν ὡσαύτως χθὲς ὁ Κων. Κουλουμπῆς.

Διελύθη χθὲς τὸ Κ.Κ. τοῦ Σουδὰν

ΧΑΡΤΟΥΜ, 15 (Ἀσσ. Πρὲς).— Τὸ Κομμουνιστικὸν Κάμμα τοῦ Σουδὰν διελύθη σήμερον δι' ἀποφάσεως τοῦ Κοινοβουλίου ληφθείσης διὰ ψήφων 151 κατὰ 12 καὶ μὲ 9 ἀποχάς. Οἱ κομμουνισταὶ κατέχουν 13 ἕδρας εἰς τὸ Κοινοβούλιον, ἡ δὲ διάλυσις αὐτῶν ὡς κόμματος ἀπεφασίσθη λόγῳ τῶν ἐπὶ 4 ἡμέρας παραταθεισῶν ταραχῶν μεταξὺ ἀντικομμουνιστῶν καὶ κομμουνιστῶν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ πρὸς τὴν «Ἡμέρα»

ΠΛΗΡΕΣ
ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

Ὁ δημοτικὸς σύμβουλος Ἀθηναίων καὶ μέλος τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου κ. Λ. Πετρομανιάτης, τονίζει εἰς ἐπιστολήν του σχετικὼς μὲ τὰ ἀναγραφέντα εἰς τὸν Τύπον περὶ τοῦ ἱδρύματος, ὅτι ἡ δημιουργηθεῖσα ἐντύπωσις ὅτι τὸ ἵδρυμα δὲν παρέχει ἐχέγγυα διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν νοσηλείαν τῶν ἀσθενῶν λόγῳ τῆς πλημμελοῦς λειτουργίας του, εἶναι πεπλανημένη καὶ ἀδικαιολόγητος. Τὸ κτίριον τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου, ἀναφέρει ὁ κ. Πετρομανιάτης, ἔχει πρὸ πολλοῦ συμπληρώσει 100ετίαν καὶ ὡς ἐκ τούτου φυσικὸν εἶναι νὰ μὴν παρέχη τὰς αὐτὰς κτιριακὰς ἀνέσεις μὲ ἕνα σύγχρονον νοσοκομεῖον, ὁ ἐξοπλισμὸς τοῦ ὅμως εἶναι πλήρης καὶ λειτουργοῦν τὰ αὐτὰ ἐργαστήρια ὡς εἰς ὅλα τὰ ἱδρύματα.

Τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν τοῦ Ἱδρύματος, προσθέτει ὁ κ. Πετρομανιάτης, περιλαμβάνει διαπρεπεῖς ἐπιστήμονας μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι οἱ Ε. Φακάς, τακτικὸς καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου, Τριανταφυλλίδης, Λαμπίρης, Δέδες ἔκτακτοι καθηγηταί, Μάσκας, Κ. Βασιλούνης, Κρονταρῆς, Σπανός, Σηφαλάκης, Κομπάσης, Ἱερομνήμων ὑφηγηταὶ Ἰ. Παπαϊωάννου, Ἰ. Χαρισμῆς, Λ. Καρατζίδης, Δ. Νικολάου, Κ. Ἀθιτάκης, Ν. Δελιγιάννης, Πεζοῦλλας, Τζαμαλούκας, Νικολόπουλος, Καστρίτη - Ἀναστασιάδου, Κίνιας, Παπαθεοδώρου, Σακκᾶς, Χασάπης, Καραμαούνα διευθυνταὶ ἰολικῶν καὶ τμημάτων κ.ἄ.

Ἐξ ἄλλου, ὡς προκύπτει ἐκ τῶν στοιχείων κατὰ τὸ 1964 εἰς τὸ Δημοτικὸν Νοσοκομεῖον ἐνοσηλεύθησαν 8661 ἀσθενεῖς εἰς δὲ τὰ Ἰατρεῖα ἐξητάσθησαν 50.820 ἄτομα. Εἰς τὸ Μικροβιολογικὸν τμῆμα ἔγιναν 59.524 ἐξετάσεις, εἰς τὸ Ἰστολογικὸν 690, ἠλεκτροκардιογραφήματα 1255, βασικοὶ μεταβολισμοὶ 106, ἀκτινογραφίαι 14,443 καὶ 2,828 ἀκτινοσκοπήσεις.

«Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, καταλήγει ὁ κ. Πετρομανιάτης, ὅτι ἐπιδίωξις τοῦ Δημάρχου καὶ ὁλοκλήρου τοῦ Δημοτικοῦ συμβουλίου πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀνέγερσις νέου συγχρονισμένου Δημοτικοῦ Νοσοκομείου. Ἀλλὰ μέχρις ὅτου γίνῃ αὐτό, κατ' οὐδὲν ὑπολείπεται τὸ ὑπάρχον, εἰς τὴν παροχὴν πλήρους καὶ ἐπιστημονικῆς νοσηλείας εἰς τοὺς συνδημότας μας».

ΠΡΩΤΟΦΑΝΗΣ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ

Πρώϊμα καὶ ἄφθονα χιόνια εἰσέβαλον εἰς τὴν Εὐρώπην

Νεκροὶ καὶ παράλυσις τῶν συγκοινωνιῶν

ΠΑΡΙΣΙ, 15 (Ρώϋτερ, Γαλ. πρακτ.)

Τὸ Γαλλικὸν πρακτορεῖον εἰδήσεων τηλεγραφεῖ ἐκ Μόσχας ὅτι σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὴν σοβιετικὴν πρωτεύουσαν ἡ θερμοκρασία εἶχε κατέλθει εἰς 20 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν. Πρόκειται περὶ τῆς χαμηλοτέρας θερμοκρασίας, ἡ ὁποία ἐσημειώθη εἰς Μόσχαν ἀπὸ 80 ἐτῶν κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν τοῦ ἔτους.

Ἐξ ἄλλου τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ ἀγγέλλει ὅτι αἱ πρῶται χιόνες ἔπεσαν εἰς τὴν Σουηδίαν, τὴν Γερμανίαν, τὴν Δανίαν, τὴν Σκωτίαν καὶ τὴν Γιουγκοσλαβίαν καὶ προεκάλεσαν παράλυσιν εἰς τὰς ὁδικάς, σιδηροδρομικὰς καὶ ἀεροπορικὰς συγκοινωνίας.

Ἐπίσης αἱ πρῶται χιόνες τοῦ ἐφετινοῦ χειμῶνος ἔπεσαν εἰς τὴν Βιέννην, εἰς τὸ ἀνατολικὸν Βέλγιον καὶ εἰς τὴν Ἑλβετίαν.

Εἰς τὴν πόλιν Ὕσταντ τῆς νοτίου Σουηδίας εἰς ἀνὴρ καὶ μία γυνὴ ἐφονεύθησαν ὅταν τὸ αὐτοκίνητόν των παρεξέκλινε τῆς πορείας του, διαρκούσης χιονοθυέλλης, καὶ προσέκρουσεν ἐπὶ δένδρου.

Εἰς Παρισίους ὅλα τὰ γνωστὰ κέντρα τῶν λεωφόρων τῆς γαλλικῆς πρωτευούσης, τὰ ὁποῖα μέχρι πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἦσαν πλήρη κόσμου, χθὲς ἦσαν ἔρημα λόγῳ τοῦ δριμυτάτου ψύχους.

Εἰδικώτερον ὁ κακὸς καιρὸς ἠνάγκασε πολλοὺς Παρισινοὺς νὰ παραμείνουν εἰς τὰ σπίτια των τὸ Σαββατοκύριακον. Μόνον 41.244 διαβάσεις αὐτοκινήτων ἐμετρήθησαν εἰς τὸν Δυτικὸν αὐτοκινητόδρομον — περίπου 20% ἀλιγώτερον τοῦ μέσου ὅρου — ἀλλὰ οἱ νεκροὶ ἀνῆλθον εἰς 26, ἐκ τῶν ὁποίων 2 ἐφονεύθησαν ἐξ αἰτίας τῆς ὀλισθηρότητος τῆς ὁδοῦ ἕνεκα τῆς ψύξεώς της ἐκ τῆς ὑπερβολικῆς πτώσεως τῆς θερμοκρασίας.

Ἐξ ἄλλου παρετηρήθησαν μεγάλαι καθυστερήσεις εἰς τοὺς σιδηροδρόμους ἐξ αἰτίας τῶν σφοδρῶν χιονοθυελλῶν.

Ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν ἐπροκάλεσεν ἡ πτῶσις χιόνος κατὰ μῆνα Νοέμβριον εἰς Βρετάνην. Τοῦτο οὐδέποτε ἔχει παρατηρηθῆ.

Ἕνεκα τῆς χιονοθυέλλης πλεῖσται ὅσαι ποδοσφαιρικαὶ συναντήσεις ἐματαιώθησαν.

Ἐν τούτοις, προβλέπεται ὅτι κατὰ τὰς προσεχεῖς ἡμέρας ἡ καιρικὴ κατάστασις θὰ βελτιωθῆ.

ΝΕΑΝ «ΦΥΡΑΝ» ΤΡΙΩΝ ΨΗΦΩΝ ΥΠΕΣΤΗ Ο ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Ὁμως τὸ φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τ